

# Pro forma sto il cussegl grond anc ina giada decider

Il tribunal federal na decida betg direct davart la valaivladad

■ (anr/vi) Ils iniziants survegnan raschun suenter lur cumbat endinà atras tuttas instanzas. Ils tschintg derschaders dal tribunal federal decidan che l'iniziativa cunter la chatscha speziala na cuntrafa betg al dretg superiur. Fin ch'il pievel po votar vai dentant anc in'urella. «Tgi che va il settember en il Grischun senta che betg tut è sco uschi-glio», ha cumenzà il derschader rapportader ier sias explicaziuns al tribunal federal. La chatscha saja da gronda muntada per ils Grischuns. «Gia pitschnas midadas pon levar tar grondas emozziuns.» Per insatgi da la Bassa na saja quai betg uschè simpel da giuditgar davart l'iniziativa cunter la chatscha speziala. Perquai haja il tribunal federal pretendi ultra da las expertisas gia existentas anc in parairi da l'Uffizi federal per l'ambient.

Il tribunal federal n'haja betg da decider sche l'iniziativa saja raschunaivla u betg, mabain sulet sch'ella stettia en «cuntradiziun evidenta» cun il dretg superiur e fiss perquai nunvalaivla, ha sutlingià il derschader rapportader. Tenor il cussegl grond e la dretgira administrativa chantunala na sa cumporta l'iniziativa betg cun las leschas federalas da guaud e da chatscha che pretendan ch'il chantun sto regular il dumber da selvaschina per ch'il guaud possia sa regiuvinar.

## Il Grischun è proprietari

Sch'il pievel schess gea a l'iniziativa pudess ins adattar las prescripziuns chantunalas da chatscha: per exempel la durada da la chatscha, la grondezza dals asils u ev. laschar sajettar vadels e vaggas-tsharva. Uschia pudess ins sajettar



Ils adversaris da la chatscha speziala han gudagnà a Losanna. La decisiun a las urnas grischunas s'entarda dentant anc.

FOTO RADIO SÜDOSTSCHWEIZ

tar dapli selvaschina gia durant la chatscha ordinaria. Quai conceda era la dretgira administrativa en sia sentenza da bunamain sissanta paginas. Ma la preinstanza punctuescha era che talas midadas na bastassan betg per cuntant-scher ina regulaziun sufficiente. I duvrass ulteriuras mesiras sco per exempel ina chatscha da reschia entras ils selviculturs. Lezza n'è tenor la dretgira ad-

ministrativa dentant betg cumpatibla cun il dretg superiur.

Il parairi da l'Uffizi federal d'ambient vegn en quest punct tar ina outra conclusiun: Ina chatscha da reschia fiss lubida. Ils derschaders federal han surpiglià ier questa posiziun ed han argumentà ch'il Grischun possedia la finala il regal da chatscha. Il chantun saja perquai proprietari da la selvaschina e

dastgia far chatscha sin tscharvas e chavriels.

Ils derschaders han dentant era precisà: I na saja betg l'idea da remplazzar la chatscha speziala cun ina chatscha entras selviculturs, gliez giess encunter l'intenziun da l'iniziativa. La chatscha ordinaria stuess dentant vegnir adattada uschia ch'ina chatscha da reschia fiss sulet pli in vent' d'urgenza. Ils iniziants giavischian

ina tala chatscha che sa spleghia en rami pli civilisada che uss uschia che dubietics stettian damain en il center, ha ditg il derschader rapportader.

## Formalmain correct

Unanimamain han ils tschintg derschaders dà raschun als recurrents che l'iniziativa na cuntrafetschia betg al dretg superiur ed han annullà la decisiun da las duas preinstanzas. Ils derschaders èn dentant sa nuspids da sez declarer l'iniziativa per valaivla. Els renvieschan la dumonda al cussegl grond. La costituziun grischuna enumerescha numnadamain anc trais auters criteris per la nunvalaivladad d'ina iniziativa: l'unitad da la furma e materia, la nunrealisabladad u la retrospectivadad.

Dus derschaders han menziunà ch'ì fiss raschunaivel sch'il tribunal federal declarass l'iniziativa per valaivla. Tenor la maxima da concentrar las proceduras giudizialas e betg trait tut a la lunga fissi inditgà ch'il pievel grischun pudess suenter quatter onns finalmain votar. Ils trais auters criteris na mainian la finala era betg a la nunvalaivladad da l'iniziativa.

Ma il collegi da derschaders ha decidi da restar formalmain correct, damai ch'ì cumpeta al cussegl grond d'anc ina giada examinar la chaussa e da declarer l'iniziativa per valaivla.

Plinavant sto il chantun Grischun pagar als iniziants che han recurri 3000 francs sco indemnisaziun per la procedura avant il tribunal federal, 3000 francs sco indemnisaziun per la procedura avant la dretgira administrativa e 2076 francs per ils custs avant l'istanza precedentia.